



Előterjesztés

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat
Képviselő-testülete számára

15.

Előterjesztő: Szili-Darók Ildikó alpolgármester	
A képviselő-testületi ülés időpontja: 2022. május 26.	 sz. napirend
Tárgy: Javaslat Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzattal és a Belváros-Lipótváros Budapest Főváros V. kerületi Önkormányzattal a-gyermekek átmeneti otthona tárgyában-kötött ellátási szerződésekkel kapcsolatos döntések meghozatalára	
A napirendet nyilvános ülésen kell tárgyalni, a határozati javaslat elfogadásához minősített többség szükséges.	
ELŐKÉSZÍTŐ SZERVEZETI EGYSÉG: HUMÁNSZOLGÁLTATÁSI ÜGYOSZTÁLY HUMÁNKAPCSOLATI IRODA KÉSZÍTETTE: JAKABNÉ KRAFT NIKOLETTA ÜGYINTÉZŐ PÉNZÜGYI FEDEZETET <u>NEM IGÉNYEL</u> / IGAZOLÁS: <i>Höndé</i> JOGI KONTROLL: <i>d. R</i> BETÉRJESZTÉSRE ALKALMAS:  DR. VÖRÖS SZILVIA ALJEGYZŐ	
Költségvetési és Pénzügyi Bizottság véleményezi	X
Kulturális, Civil, Oktatási, Nemzetiségi, Sport és Esélyegyenlőségi Bizottság véleményezi	-
Szociális, Egészségügyi és Lakásügyi Bizottság véleményezi	X
Tulajdonosi, Vagyongazdálkodási és Közterület-hasznosítási Bizottság véleményezi	-
Városüzemeltetési Bizottság véleményezi	-
Kerületfejlesztési, Környezet- és Klímavédelmi Bizottság véleményezi	-
Határozati javaslat: A Költségvetési és Pénzügyi Bizottság, valamint a Szociális, Egészségügyi és Lakásügyi Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.	

Tisztelt Képviselő-testület!

I. Tényállás és a döntés tartalmának részletes ismertetése

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete a 76/2017. (III.09.) számú határozata alapján a Belváros-Lipótváros Budapest Főváros V. kerületi Önkormányzattal határozott időre 2017. május 01. napjától 2022. december 31. napjáig, a 143/2012. (IV.19.) számú határozatában foglaltak szerint a Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatával határozott időre, 2017. április 30. napjáig, ezt követően pedig a Képviselő-testület 76/2017. (III.09.) számú határozatában foglaltak szerint határozott időre, 2022. december 31. napjáig tartó ellátási szerződést kötött 1-1 fő tekintetében személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátás, gyermekek átmeneti gondozására.

A Szentkirályi u. 15. I. emelet 4. szám alatt található 12 férőhelyes Gyermekek Átmeneti Otthona, a működési engedélyében foglaltak szerint 0-18 éves korú gyermekeket fogad, akik átmenetileg ellátás és felügyelet nélkül maradtak vagy elhelyezés hiányában ezek nélkül maradnának, valamint akiknek ellátása a család életvezetési nehézségei miatt veszélyeztetett élethelyzetbe kerültek.

ÉRKEZETT

2022. MÁJ 18.

16.06
C L

Vh₁

A Józsefvárosi Önkormányzat a Gyermek Átmeneti Otthonában - nem VIII. kerületi állandó lakóhellyel rendelkező gyermekek részére - biztosított férőhelyek fenntartásáért az ellátási szerződésekben foglaltak szerint 1.100.000,- Ft/fő készenléti díjat, továbbá az igénybevett gondozási napok esetében napi térítési díjat - 1650,- Ft/nap/fő, valamint a szerződésben meghatározott férőhelyszám feletti igény esetén 3200,- Ft/nap/fő - állapított meg.

A Gyermek Átmeneti Otthona működésének pénzügyi fedezetét az állami támogatás, valamint a Józsefvárosi Önkormányzat biztosítja. Az intézmény működési költségének összege közel állandó, melynek az az oka, hogy a személyi juttatások (a járulékváltozásoktól, valamint a minimálbér és pótlék változásoktól eltekintve) változatlanok, az infrastruktúra használódik, a közüzemi díjak összege alacsonyabb ellátotti létszám esetén sem csökken jelentős mértékben, a kihasználatlan férőhelyek esetén is szükséges biztosítani a szakmai létszámminimum normát, melyet a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmények, valamint személyek szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 15/1998. (IV.30.) NM rendelet (továbbiakban NM rendelet) 1. melléklete határoz meg. Az ellátási szerződésekben foglalt szolgáltatási díj bevételi forrást jelent az önkormányzatnak.

A Gyermek Átmeneti Otthonának feltöltöttsége az elmúlt évek átlagát figyelembe véve nem érte el a 100%-ot, ezért a maximális kihasználtság elérése és a minél hatékonyabb fenntartás érdekében történt a férőhelyek kijárlása más önkormányzatok számára.

2021. évben a gondozási napok száma összesen 251 volt, ami egy napra vetítve 4 fő átlagléttszámot jelentett.

Az éves készenléti díjak befizetése jelenti az egyetlen bevételi forrását az Önkormányzatnak az állami támogatás mellett (a napi térítési díjból származó bevétel előre nem tervezhető), mellyel csökkenthető az egy gyermekre jutó kiadások fajlagos összege.

Az ellátási szerződések felülvizsgálatakor megállapítást nyert, hogy a meghatározott szolgáltatási díjak (készenléti díj, napi térítési díj) mértéke a szerződéskötések óta nem változott. Ennek tükrében, korábbiakban jelzett szándékunknak, és lefolytatott személyes egyeztetéseken elhangzottaknak megfelelően a szolgáltatási díjak emelésére történt javaslattétel, melyre legkorábban 2022. július 01. Napjától kerülhet sor, amennyiben a díjemelést a jogszabály ezen időponttól lehetővé teszi. Az emelés a veszélyhelyzettel összefüggő átmeneti szabályokról szóló 2021. évi XCIX. törvény 147. § (1) bekezdésben foglaltaknak megfelelően kizárólag 2022. július 1. napjától lehetséges.

A személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátás, azon belül gyermekek átmeneti otthona, mint kötelező önkormányzati feladat ellátása érdekében a hatályos ellátási szerződésekben megállapított készenléti, illetve napi térítési díj mértékének 2022. július 01. napjától történő emelését javaslom, a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ intézményvezetőjével egyetértésben, tekintettel arra, hogy a díjak 2012 óta változatlanok.

A határozati javaslat elfogadása esetén a készenléti és napi térítési díjak 2022. július 01. napjától az alábbiak szerint módosulnak:

	2021	2022. 07. 01. napjától
készenléti díj	1.100.000,- Ft	2.200.000,- Ft
napi térítési díj	1.650,- Ft	3.000,- Ft
napi térítési díj (férőhelyszám felett)	3.200,- Ft	5.000,- Ft

Fentiek alapján javaslom a Belváros-Lipótváros Budapest Főváros V. Kerületi Önkormányzattal megkötött ellátási szerződés 2022. július 01. napjától történő módosítását, továbbá a Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatával megkötött ellátási szerződés 2022. június 30. napjával közös megegyezéssel történő megszüntetését és új ellátási szerződés megkötését 2022. július 01. napjától határozatlan időre a fentiek szerint megemelt készenléti díj és napi térítési díj figyelembevételével.

II. A betérjesztés indoka

Vh
2

A személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátás, azon belül gyermekek átmeneti otthona feladat ellátásra kötött ellátási szerződés módosításához, közös megegyezéssel történő megszüntetéséhez, egyúttal új ellátási szerződés megkötéséhez a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (továbbiakban: Gyvt.) 97. § (5) bekezdése alapján szükséges, hogy a Képviselő-testület a döntését meghozza.

III. A döntés célja, pénzügyi hatása

A döntés célja a személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátás, azon belül gyermekek átmeneti otthona, mint kötelező önkormányzati feladat ellátása tárgyában a Belváros-Lipótváros Budapest Főváros V. Kerületi Önkormányzattal megkötött ellátási szerződés módosítása, valamint a Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzatával új ellátási szerződés megkötése, melyben a készenléti díj és a napi térítési díjak új (a jelenleg hatályos összeghez képest megemelt) összegben kerülnek meghatározásra.

A döntés pénzügyi fedezetet nem igényel, a készenléti díj és a napi térítési díjak megemlése többletbevételt jelentenek az Önkormányzat számára.

IV. Jogszabályi környezet

Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. Törvény (továbbiakban: Mötv.) 42. § 17. pontjában foglaltak alapján a képviselő-testület át nem ruházható hatáskörébe tartozik, amit törvény a képviselő-testület át nem ruházható hatáskörébe utal. A gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (továbbiakban: Gyvt.) 97.§ (5) bekezdése értelmében a települési önkormányzat képviselő-testülete az ellátási szerződés megkötésének, a szerződés módosításának, illetve megszüntetésének jogát nem ruházhatja át.

A Mötv. 23. § (5) bekezdés 11. pontjában foglaltak szerint a kerületi önkormányzat feladata különösen a gyermekjóléti szolgáltatások és ellátások. A Gyvtv. 15.§ (2) bekezdés c) pontja alapján a személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátás a gyermekek átmeneti gondozása. A Gyvtv. 48. § (1) bekezdése értelmében a gyermek átmeneti gondozása megszervezhető a működtető által kijelölt helyettes szülőnél, gyermekek átmeneti otthonában vagy családok átmeneti otthonában.

A Gyvtv. 94.§ (3) bekezdése alapján az a települési önkormányzat, fővárosban a kerületi önkormányzat, amelynek területén

a) tízezernél több állandó lakos él, bölcsődét,

b) húszezernél több állandó lakos él, az a) pontban meghatározottak mellett gyermekek átmeneti otthonát,

c) harmincezernél több állandó lakos él, az a) és b) pontokban meghatározottak mellett családok átmeneti otthonát köteles működtetni.

A Gyvtv. 97. § (1) bekezdése értelmében a Gyvtv.-ben meghatározott személyes gondoskodást nyújtó ellátást vagy egyes körülhatárolható és elkülöníthető feladatok ellátását, ide nem értve a területi gyermekvédelmi szakszolgáltatást, a települési önkormányzat, illetve az állam - a fenntartói feladatainak a Kormány rendeletében kijelölt szerv útján - állami fenntartóval, egyházi fenntartóval és nem állami fenntartóval kötött ellátási szerződés útján is biztosíthatja.

A Gyvt. 97. § (3) bekezdése alapján az ellátási szerződés tartalmát a felek szabadon állapítják meg azzal, hogy a szerződés az Szt. 121. §-ában meghatározottakon túl tartalmazza

a) azt az időszakot, amelyre a szerződést kötötték, amely időszak a bentlakásos gyermekintézmény esetén nem lehet kevesebb 5 évnél,

b) a szolgáltatást végző nem állami szerv nyilatkozatát a nyilvántartási kötelezettség, az adatkezelés és az adatvédelem szabályainak ismeretére és betartására.

A Gyvt. 97.§ (4) bekezdése alapján az ellátási szerződés létrejöttét a helyben szokásos módon közzé kell tenni.

A gyermekek átmeneti otthonára vonatkozó részletszabályokat a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmények, valamint személyek szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 15/1998. (IV. 30.) NM rendelet 62-66. §-ai tartalmazzák.

A veszélyhelyzettel összefüggő átmeneti szabályokról szóló 2021. évi XCIX. törvény 147. § (1) bekezdése alapján a koronavírus-világjárvány nemzetgazdaságot érintő hatásának enyhítése érdekében

 3

szükséges gazdasági intézkedésről szóló 603/2020. (XII. 18.) Korm. rendelet (a továbbiakban: 603/2020. (XII. 18.) Korm. Rendelet) hatálybalépésének napjától 2022. június 30. napjáig - a (3) és (4) bekezdésben foglalt kivétellel -

- a) a helyi önkormányzat,
- b) a helyi önkormányzat által fenntartott
- ba) költségvetési szerv,
- bb) nonprofit szervezet,
- bc) egyéb szervezet,
- c) a helyi önkormányzat többségi tulajdoni részesedésével működő gazdasági társaság,
- d) a helyi önkormányzat többségi tulajdoni részesedésével működő gazdasági társaság által alapított gazdasági társaság,
- e) a képviselő-testület feladatkörébe tartozó közszolgáltatás ellátására szerződéssel rendelkező, a polgári perrendtartásról szóló törvény szerinti gazdálkodó szervezet által nyújtott szolgáltatásért, végzett tevékenységéért megállapított díj, az önkormányzati vagyonnal való gazdálkodás keretében felmerülő díj, illetve egyéb díjfizetési kötelezettség (a továbbiakban együtt: díj) mértéke nem lehet magasabb, mint az ugyanazon díjnak a 603/2020. (XII. 18.) Korm. rendelet hatálybalépését megelőző napon hatályos és alkalmazandó mértéke.

(2) Az (1) bekezdés szerinti szervezet a 603/2020. (XII. 18.) Korm. rendelet hatálybalépésének napjától már megállapított új díjat nem vezethet be, 2022. június 30. napjáig új díjat nem állapíthat meg, meglévő díjat új kötelezeti körre nem terjeszthet ki.

(3) Nem kell alkalmazni az (1) bekezdésben foglaltakat abban az esetben, ha a felek a 603/2020. (XII. 18.) Korm. rendelet hatálybalépése előtt - legalább kétéves időtartamra vagy határozatlan időre - megkötött szerződésükben számszerűsíthető módon meghatározták a díjemelés mértékét az (1) bekezdés szerinti időszak vonatkozásában.

A Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének a Képviselő-testület és Szervei Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2014. (XI. 06.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: SZMSZ) 7. melléklet 3.3.2. pontja alapján a Szociális, Egészségügyi és Lakásügyi Bizottság, az SZMSZ 1.4.3. pontja alapján pedig a Költségvetési és Pénzügyi Bizottság javasolja a Képviselő-testületnek az előterjesztés megtárgyalását.

A Mötv. 46. § (1) bekezdése és az SZMSZ 13. § (2) bekezdése alapján az előterjesztést nyilvános ülésen kell tárgyalni. A határozat elfogadásához az SZMSZ 30.§ (2) bekezdése és a 6. mellékletének 6. pontja alapján minősített többség szükséges.

A fenti rendelkezések alapján kérem az alábbi határozat elfogadását.

Mellékletek:

1. számú melléklet: Megállapodás tervezet a Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzattal kötött ellátási szerződés közös megegyezéssel történő megszüntetéséről
2. számú melléklet: Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzattal kötendő ellátási szerződés tervezete
3. számú melléklet: a Belváros-Lipótváros Budapest Főváros V. Kerületi Önkormányzattal kötött ellátási szerződés 1. sz. módosításáról szóló megállapodás tervezete
4. számú melléklet: Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzattal kötött ellátási szerződés
5. számú melléklet: Belváros-Lipótváros Budapest Főváros V. Kerületi Önkormányzattal kötött ellátási szerződés

HATÁROZATI JAVASLAT

**Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2022. (...) számú határozata**

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzattal és a Belváros-Lipótváros Budapest Főváros V. kerületi Önkormányzattal a-gyermekek átmeneti otthona tárgyában-kötött ellátási szerződésekkel kapcsolatos döntések meghozataláról

A Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1.) a személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátás, azon belül gyermekek átmeneti otthona tárgyában, a Képviselő-testület 76/2017. (III.09.) számú határozata alapján Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzattal határozott időre- 2017. november 01. napjától 2022. december 31. napjáig- kötött ellátási szerződést 2022. június 30. napjával közös megegyezéssel megszünteti az előterjesztés 1. melléklete szerinti tartalommal;
- 2.) a személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátás, azon belül gyermekek átmeneti otthona tárgyában, Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzattal 2022. július 01. napjától határozatlan időre ellátási szerződést köt az előterjesztés 2. melléklete szerinti tartalommal;
- 3.) a személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátás, azon belül gyermekek átmeneti otthona tárgyában, a Képviselő-testület 76/2017. (III.09.) számú határozata alapján a Belváros-Lipótváros Budapest Főváros V. kerületi Önkormányzattal határozott időre - 2017. május 01. napjától 2022. december 31. napjáig –kötött ellátási szerződést 2022. július 01. napjával módosítja az előterjesztés 3. melléklete szerinti tartalommal;
- 4.) felkéri a polgármestert a határozat 1-3. pontjaiban meghatározott dokumentumok aláírására.

Felelős: polgármester

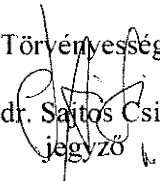
Határidő: 1-3. esetében: 2022. május 26., 4. pont esetében: 2022. június 10.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Humánszolgáltatási Ügyosztály Humánkapcsolati Iroda.

Budapest, 2022. május 18 .


Szili-Darók Ildikó
alpolgármester

Törvényességi ellenőrzés:


dr. Sajtó Csilla
jegyző

MEGÁLLAPODÁS ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS KÖZÖS MEGEGYEZÉSEL TÖRTÉNŐ MEGSZÜNTETÉSÉRŐL

Amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

törzskönyvi azonosító szám: 735715

adószám: 15735715-2-42

KSH statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01

számlaszám: 11784009-15508009

képviseli: Pikó András

mint szolgáltatást végző (a továbbiakban: **Szolgáltatást végző**),

másrészről

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata

székhely: 1067 Budapest, Eötvös u. 3.

törzskönyvi azonosító szám: 735694

adószám: 15735698-2-42

KSH statisztikai számjel: 15735698-8411-321-01

számlaszám: 11784009-15506007

képviseli: Soproni Tamás polgármester

mint szolgáltatást igénybe vevő (a továbbiakban: **Szolgáltatást igénybe vevő**)

- a továbbiakban együttesen Felek - között alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1./ Felek rögzítik, hogy egymással 2017. június 1. napján határozott időtartamra, 2017. november 1. napjától 2022. december 31. napjáig tartó ellátási szerződést (továbbiakban: ellátási szerződés) kötöttek arra, hogy a Szolgáltatást végző a személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátás, gyermekek átmeneti gondozása, azon belül gyermekek átmeneti otthona ellátást nyújtson a Szolgáltatást igénybe vevő részére.

2./ A Felek egyező akarattal megállapodnak abban, hogy az ellátási szerződést közös megegyezéssel 2022. június 30. napjával megszüntetik és 2022. július 01. napjától határozatlan időre új ellátási szerződést kötnek egymással.

3./Szolgáltatást igénybe vevő az ellátási szerződés 4.1. a) pont szerinti, 2022. évi készenléti díj időarányos részét (550.000 Ft-ot) egyösszegben, a kiállított számla ellenében 2022. június 30. napjáig átutalja a Szolgáltatást végző bankszámlájára.

4./ Felek egyezően megállapítják, hogy a Szolgáltatást igénybe vevő 2021. évben nem vett igénybe ellátást az ellátási szerződés alapján, ezért napi térítési díjfizetési kötelezettség az ellátási szerződés alapján 2021. évre vonatkozóan nem terheli.

5./ Szolgáltatást végző vállalja, hogy a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ útján az ellátási szerződés 1. pontjában meghatározott feladat 2022. június 30. napjáig történő ellátásáról, írásban, az ellátási szerződésben meghatározott tartalommal a Szolgáltatást igénybe vevőnek 2022. augusztus 31. napjáig beszámol.

6./ Szolgáltatást igénybe vevő vállalja, hogy a 2022. június 30. napjáig igénybe vett ellátási napok, az ellátási szerződés 4.1. b)-c) pontjai alapján a 2022. év időarányos részére megállapított napi térítési díj összegét a Szolgáltatást végző által kiállított számla kézhezvételét követő 15 napon belül átutalja.

7./ Felek kijelentik, hogy az ellátási szerződéses jogviszonyból eredően a jelen megállapodás 3., és az 5-6./ pontjaiban foglaltakon túlmenően egymással szemben semmilyen jogcímen követelést nem támasztanak.

8./ A jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései, szakmai kérdésekben a hatályos személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátást nyújtó intézményekre vonatkozó jogszabályok az irányadók.

Jelen megállapodás 6 eredeti példányban készült.

A jelen megállapodást - a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete/2022. (.....) számú határozata és a Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete..... számú határozata alapján - a Felek elolvasták, értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag írták alá.

Budapest, 2022.

Budapest, 2022.

.....
Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat
képviselőtében:
Pikó András
polgármester
Szolgáltatást végző

.....
Budapest Főváros
VI. kerület Terézváros Önkormányzata
képviselőtében:
Soproni Tamás
polgármester
Szolgáltatást igénybe vevő

Jogi szempontból ellenjegyzem: Budapest, 2022.....

Budapest, 2022.....

.....
dr. Sajtos Csilla
jegyző

.....
dr. Mogyorósi Sándor
jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem: Budapest, 2022.....

Budapest, 2022.....

.....
Hőrich Szilvia
gazdasági vezető

.....
Tóthné Kiss Éva
főosztályvezető
Költségvetési és Intézménygazdálkodási
Főosztály



ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

törzskönyvi azonosító szám: 735715

adószám: 15735715-2-42

KSH statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01

számlaszám: 11784009-15508009

képviseli: Pikó András

mint szolgáltatást végző (a továbbiakban: **Szolgáltatást végző**),

másrészről

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata

székhely: 1067 Budapest, Eötvös u. 3.

törzskönyvi azonosító szám: 735694

adószám: 15735698-2-42

KSH statisztikai számjel: 15735698-8411-321-01

számlaszám: 11784009-15506007

képviseli: Soproni Tamás polgármester

mint szolgáltatást igénybe vevő (a továbbiakban: **Szolgáltatást igénybe vevő**)

- a továbbiakban együttesen Felek - között alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel:

1. A szerződés tárgya:

1.1. A Szolgáltatást igénybe vevő megbízása alapján a Szolgáltatást végző vállalja, hogy - a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (Gyvt.) 50. §-ában, a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmények, valamint személyek szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 15/1998. (IV. 30.) NM rendelet (NM rendelet) 62-66. §-ában meghatározottak szerinti - ellátást nyújt 1 fő Budapest VI. kerületi lakóhellyel rendelkező 0-18 éves gyermek részére, aki családban él, de átmenetileg ellátás és felügyelet nélkül marad vagy elhelyezés hiányában ezek nélkül maradna, valamint akinek ellátása a család életvezetési nehézségei miatt veszélyeztetett. Ezen szolgáltatás biztosításával – a Gyvt. 94. § (3) bekezdés b) pontja alapján – a Szolgáltatást igénybe vevő kötelező feladatát látja el.

1.2. Szolgáltatást végző vállalja, hogy a rendelkezésére álló üres férőhelyek terhére további VI. kerületi lakóhelyű 0-18 éves korú gyermeket is fogadhat a szerződésben meghatározott férőhelyszám feletti napi térítési díj ellenében.

2. A szerződés tartalma:

2.1. Az 1. pontban meghatározott intézményi ellátás formája: személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátás – gyermekek átmeneti gondozása -, azon belül gyermekek átmeneti otthonának biztosítása.

2.2. Szolgáltatást végző az 1. pontban meghatározott szolgáltatást a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ telephelyén működő Gyermekek Átmeneti Otthona intézményben a 1088 Budapest, Szentkirályi u. 15.1/4. szám alatt biztosítja, a Budapest Főváros Kormányhivatala Szociális és Gyámhivatala által határozatlan időre kiadott BPC/020/282/2/2014. számú jogerős működési engedély alapján.

2.3. Az ellátásban részesülők számára a rendelkezésre álló férőhelyek száma a Budapest Főváros Kormányhivatala Szociális és Gyámhivatala által kiadott működési engedély alapján 12 férőhely.

2.4. Jelen szerződés alapján a Szolgáltatást végző által ellátott feladatok különösen:

- megszakítás nélküli munkarend szerint működő bentlakásos gyermekintézményként alapellátás keretében átmeneti gondozás biztosítása,

- az otthonba történő befogadásról haladéktalan értesítés a Terézvárosi Család- és Gyermekjóléti Központ felé,
- a gyermekekkel kapcsolatos - a NM rendelet 119. § (1) bekezdésében meghatározott rendkívüli eseményről haladéktalan értesítés megküldése a törvényes képviselő felé.

2.5. Felek rögzítik, hogy a gyermekek átmeneti otthonába kerülés módja a Szolgáltatást igénybe vevő által fenntartott Terézvárosi Család- és Gyermekjóléti Központ képviselőjének írásbeli megkeresése alapján történik – a megkeresést követő 24 órán belül – a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ képviselőjének írásbeli jóváhagyásával. Jelen pont esetében a kapcsolattartás formájaként Felek az elektronikus úton történő kapcsolattartást jelölik meg.

Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ kapcsolattartója
név: Szögi Szabolcs
tel: +36/30 493 1834
e-mail: szogi.szabolcs@jszszgyk.hu

Terézvárosi Család- és Gyermekjóléti Központ kapcsolattartója
név: Imre Ibolya Hedvig
tel: 06-1-344-6060
e-mail: kozpont@tcszgyk.hu

2.6. A Szolgáltatást végző vállalja, hogy folyamatosan kapcsolatot tart a Terézvárosi Család- és Gyermekjóléti Központ intézményvezetőjével, valamint igény esetén a VI. kerületi ellátotról folyamatos tájékoztatást nyújt.

2.7. Szolgáltatást végző kijelenti, hogy az 1. pontban meghatározott személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapítás gyermekek átmeneti gondozására - gyermekek átmeneti otthona - vonatkozó külön jogszabályokat és szakmai követelményeket, valamint nyilvántartási kötelezettségeket, az adatkezelést és az adatvédelmi szabályokat betartja és betartatja.

2.8. Szolgáltatást végző vállalja, hogy eleget tesz a külön jogszabályban meghatározott adatszolgáltatási kötelezettség teljesítésnek, a statisztikai adatok gyűjtéséhez szükséges adatokat Szolgáltatást igénybe vevő rendelkezésére bocsátja.

2.9. Szolgáltatást végző vállalja az ellátás igénybe vételének szabályaihoz kapcsolódva a Gyvt. 33. §-ában meghatározott tájékoztatási és értesítési kötelezettség teljesítését.

2.10. Szolgáltatást végző vállalja, hogy a szolgáltatás biztosításával kapcsolatos panaszok érvényesítésének rendje, azok kivizsgálása, a vitás kérdések rendezése az intézményben - jogszabályban meghatározott előírások szerint - működő érdekképviselői fórum feladatkörét képezi azzal, hogy az VI. kerületi férőhelyet érintő jelen pont szerinti ügyek esetén a Szolgáltatást igénybe vevőt tájékoztatja.

2.11. Szolgáltatást végző köteles a jelen szerződésben meghatározott szolgáltatást a szakmai jogszabályok betartásával folyamatosan biztosítani az előírt adminisztrációs kötelezettségek betartásával együtt.

2.12. Szolgáltatást végző kijelenti, hogy Szolgáltatást igénybe vevő által az otthonba irányított VI. kerületi lakóhellyel rendelkező ellátottnak személyi térítési díjfizetési kötelezettsége nincs.

3. A szerződés időtartama:

3.1. Jelen szerződést a Felek 2022. július 1. napjától határozatlan időtartamra kötik.

4. Díjazás, fizetési feltételek:

4.1. Felek a szerződés tárgyát képező szolgáltatás díját az alábbiak szerint állapítják meg:

- a) évi készenléti díjként: 2.200.000,- Ft
- b) napi térítési díjként: 3.000,- Ft/fő
- c) napi térítési díj, a szerződésben meghatározott férőhelyszám feletti igény esetén: 5.000,-Ft/fő.

A napi térítési díj mértéke 2023. április 1. napjától, továbbá ezt követően a szerződés időtartama alatt minden év április 1. napjától a KSH által közétett előző évi átlagos fogyasztói árindex mértékével-

2 

szerződésmódosítás nélkül - megemelkedik, melyről a Szolgáltatást végző írásban tájékoztatja a Szolgáltatást igénybe vevőt minden év február 28. napjáig.

4.2. Szolgáltatást igénybe vevő vállalja, hogy a 4.1. pontban foglalt készenléti díj összegét a Szolgáltatást végző részére 2022. év kivételével a tárgyévre vonatkozóan egyösszegben, a kiállított számla ellenében minden év március 31. napjáig a 11784009-15508009 számú bankszámlaszámra átutalja. Felek egyezően megállapítják, hogy 2022. évre vonatkozóan a Szolgáltatást igénybe vevő a 4.1. pont szerinti, évi készenléti díjból annak időarányos részét (1.100.000 Ft/fő összeget) fizeti meg banki átutalással a Szolgáltatást végző bankszámlájára egyösszegben, a kiállított számla alapján 2022. szeptember 30. napjáig.

4.3. Szolgáltatást igénybe vevő vállalja, hogy a napi térítési díj összegét a Szolgáltatást végző által kiállított számla kézhezvételét követő 15 napon belül átutalja. A Szolgáltatást igénybe vevőt 2022. évben jelen szerződés alapján a 2022. július 1. napjától 2022. december 31. napjáig terjedő időszakra vonatkozóan terheli a 4.1. b)-c) pontok szerinti napi térítési díjfizetési kötelezettség.

4.4. Szolgáltatást igénybe vevő a Ptk. 6:48 § (1) bekezdés szerinti késedelmi kamatot köteles fizetni, ha a jogszerűen kiállított számlán feltüntetett szolgáltatási díj átutalásával késedelembe esik.

5. A szerződés felmondása

5.1. Bármelyik fél jogosult jelen szerződést 3 hónapos felmondási idővel felmondani. A felmondás a másik félhez intézett, a felmondás okát és indokait magában foglaló írásbeli nyilatkozattal történik. A felmondási idő a felmondás másik Fél részére történő kézbesítését követő napon kezdődik.

5.2. Jelen szerződés 5.1. pontjában meghatározottak esetében Szolgáltatást végző vállalja az 1. pontban meghatározott szolgáltatás folyamatos biztosítását a felmondási idő végéig. Szolgáltatást végző tudomásul veszi, hogy a szolgáltatás folyamatos biztosításának elmulasztása esetén a Szolgáltatást igénybe vevőnek kártérítési igénye állhat fenn, melynek összege a kiesett szolgáltatási időtartamra esedékes napi térítési díj összegével megegyezik.

5.3. Szolgáltatást igénybe vevő a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben a Szolgáltatást végző jelen szerződésben foglaltakat rendelkezéseket súlyosan megszegi, így különösen:

- a) jelen szerződés 1. pontjában meghatározott feladatait – felszólítást követően - sem teljesíti,
- b) jelen szerződés 6.1. pontjában meghatározott beszámolási kötelezettségének a Szolgáltatást igénybe vevőnek írásbeli felszólítását követő 10 munkanapon belül nem tesz eleget.

5.4. Szolgáltatást végző a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben a Szolgáltatást igénybe vevő jelen szerződés 4.2. – 4.4. pontjában meghatározott fizetési kötelezettségének a Szolgáltatást végző írásbeli felszólítását követő 10 munkanapon belül nem tesz eleget.

5.5. Felek rögzítik, hogy jelen szerződéssel összefüggő jognyilatkozatok kizárólag írásban érvényesek.

6. Egyéb rendelkezések:

6.1. Szolgáltatást végző a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermejköléti Központ útján jelen szerződés 1. pontjában meghatározott feladat ellátásáról évente egy alkalommal, írásban a Szolgáltatást igénybe vevőnek beszámol a tárgyévet követő év február 28. napjáig. A beszámoló tartalmazza különösen:

- a szolgáltatásokat igénybe vevők számának alakulását;
- a szolgáltatások megvalósulásának elemeit;
- az esetleges jövőbeni fejlesztési irányokat;
- Szolgáltatást igénybe vevő által fizetett szolgáltatási díj felhasználását.

6.2. Szolgáltatást végző évente egy alkalommal minden év március 31. napjáig kezdeményezheti jelen szerződés 4.1. pontjában meghatározott szolgáltatási díjak felülvizsgálatát/módosítását. A kezdeményezés alapján a Felek képviselő-testületei - a 4.1. pont utolsó mondatában meghatározott kivételtől eltekintve - az adott év december 31. napjáig határoznak a szerződés - közös megegyezéssel- következő évre vonatkozó módosításáról.

6.3. Szolgáltatást végző jelen szerződés aláírásával egyidejűleg nyilatkozik arról, hogy lejárt köztartozása nincs. Felek a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdése 1. pontjában foglaltak szerinti átlátható szervezetnek minősülnek.


3-10

6.4. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései, szakmai kérdésekben a hatályos személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátást nyújtó intézményekre vonatkozó jogszabályok az irányadók.

Jelen szerződés 4 számozott oldalból áll, 6 eredeti példányban készült.

A jelen szerződést - a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete/2022. (III.24.) számú határozata és a Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete..... számú határozata alapján - a Felek elolvasták, értelmezték, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag írták alá.

Budapest, 2022.

Budapest, 2022.

.....
Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat
képviselője:
Pikó András
polgármester
Szolgáltatást végző

.....
Budapest Főváros
VI. kerület Terézváros Önkormányzata
képviselője:
Soproni Tamás
polgármester
Szolgáltatást igénybe vevő

Jogi szempontból ellenjegyzem: Budapest, 2022.....

Budapest, 2022.....

.....
dr. Sajtos Csilla
jegyző

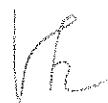
.....
dr. Mogyorósi Sándor
jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem: Budapest, 2022.....

Budapest, 2022.....

.....
Hörich Szilvia
gazdasági vezető

.....
Tóthné Kiss Éva
főosztályvezető
Költségvetési és Intézménygazdálkodási
Főosztály



MEGÁLLAPODÁS ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS 1. számú MÓDOSÍTÁSÁRÓL

Amely létrejött

egyrésről:

Budapest Főváros VIII. Kerület Józsefvárosi Önkormányzat

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

törzskönyvi azonosító szám: 735715

adószám: 15735715-2-42

KSH statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01

számlaszám: **11784009-15508009**

képviseli: Pikó András polgármester

mint szolgáltatást végző (a továbbiakban: **Szolgáltatást végző**),

másrészről

Belváros-Lipótváros Budapest Főváros V. Kerületi Önkormányzata

székhely:

törzskönyvi azonosító szám:

adószám:

KSH statisztikai számjel:

számlaszám:

képviseli:

mint szolgáltatást igénybe vevő (a továbbiakban: **Szolgáltatást igénybe vevő**)

együttesen a Felek között, az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint:

1./ Felek rögzítik, hogy egymással 2017. március 28. napján ellátási szerződést (továbbiakban: ellátási szerződés) kötöttek személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekek átmeneti gondozása-azon belül gyermekek átmeneti otthona- ellátása tárgyban.

2./ Felek az ellátási szerződést 2022. július 1. napi hatállyal - a Budapest Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testületének/2022. (...) számú határozatában foglaltak, valamint a Belváros-Lipótváros Budapest Főváros V. kerületi Önkormányzata Képviselő-testületének (.....) számú határozata alapján - közös megegyezéssel az alábbiak szerint módosítják:

2.1. Az ellátási szerződés 4.1. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„4.1. Felek a szerződés tárgyát képező szolgáltatás díját az alábbiak szerint állapítják meg:

a) éves készenléti díjként: 2.200.000,- Ft/év/fő

b) napi térítési díjként: 3.000,- Ft/nap/fő

c) napi térítési díj, a szerződésben meghatározott férőhelyszám feletti igény esetén: 5.000,- Ft/nap/fő.”

2.2. Az ellátási szerződés 4.2. pontjában a „K&H Bank Zrt.-nél vezetett 10403387-00028570-00000000 számú bankszámlaszámra” szövegrész helyébe az „OTP Bank Nyrt.-nél vezetett 11784009-15508009 számú bankszámlaszámra” szövegrész lép.

2.3. Az ellátási szerződés 2.5. pontja helyébe az alábbi rendelkezés lép:

„2.5. Felek rögzítik, hogy a gyermekek átmeneti otthonába kerülés módja a Szolgáltatást igénybe vevő által irányított Egyesített Szociális Intézmény képviselőjének írásbeli megkeresése alapján történik – a megkeresést követő 24 órán belül – a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ képviselőjének írásbeli jóváhagyásával. Jelen pont esetében a kapcsolattartás formájaként Felek az elektronikus úton történő kapcsolattartást jelölik meg.

1-12
Vh

Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ kapcsolattartója
név: Szögi Szabolcs
tel: +36/30 493 1834
e-mail: szogi.szabolcs@jszszgyk.hu

Egyesített Szociális Intézmény kapcsolattartója
név: Molnár Péter
tel: +36 1 203 0100
e-mail: belvarosi.csgyk@belvaros-szocialis.hu

3. Az ellátási szerződés jelen megállapodással nem érintett rendelkezései változatlan tartalommal maradnak hatályban.

4. A jelen szerződésmódosításban nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései, szakmai kérdésekben a hatályos személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátást nyújtó intézményekre vonatkozó jogszabályok az irányadók.

5. Felek jelen szerződésmódosítást a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény 97.§ (4) bekezdése alapján az aláírását követően a helyben szokásos módon közlést tesznek.

Jelen megállapodás 6 egymással szó szerint mindenben megegyező példányban készült, melyből 4 példány a Szolgáltatást végzőt, 2 példány a Szolgáltatást igénybe vevőt illeti meg.

Jelen szerződést a Felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag írták alá.

Budapest, 2022.

.....
Budapest Főváros VIII. Kerület
Józsefvárosi Önkormányzat
képviselője
Pikó András
polgármester
Szolgáltatást végző

.....
Belváros-Lipótváros Budapest Főváros
V. Kerületi Önkormányzata
képviselője
Szentgyörgyvölgyi Péter
polgármester
Szolgáltatást igénybe vevő

Jogi szempontból ellenjegyzem: Budapest, 2022.....

.....
dr. Sajtos Csilla
jegyző

Pénzügyileg ellenjegyzem: Budapest, 2022.....

.....
Hörich Szilvia
gazdasági vezető

13

amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

törzskönyvi azonosító szám: 735715

adószám: 15735715-2-42

KSH statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01

számlaszám: 10403387-00028570-00000000

képviseli: Dr. Kocsis Máté polgármester

mint szolgáltatást végző (a továbbiakban: **Szolgáltatást végző**),

másrészről

Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata

székhely: 1067 Budapest, Eötvös u. 3.

törzskönyvi azonosító szám: 735694

adószám: 15735698-2-42

KSH statisztikai számjel: 15735698-8411-321-01

számlaszám: 11784009-15506007

képviseli: Hassay Zsófia polgármester

mint szolgáltatást igénybe vevő (a továbbiakban: **Szolgáltatást igénybe vevő**)

- a továbbiakban együttesen Felek - között alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel.

1. A szerződés tárgya:

1.1. A Szolgáltatást igénybe vevő megbízása alapján a Szolgáltatást végző vállalja, hogy - a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (Gyvt.) 50. §-ában, a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmények, valamint személyek szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 15/1998. (IV. 30.) NM rendelet (NM rendelet) 62-66. §-ában meghatározottak szerinti - ellátást nyújt 1 fő Budapest VI. kerületi lakóhellyel, ennek hiányában tartózkodási hellyel rendelkező 0-18 éves gyermek részére, aki családban él, de átmenetileg ellátás és felügyelet nélkül marad vagy elhelyezés hiányában ezek nélkül maradna, valamint akinek ellátása a család életvezetési nehézségei miatt veszélyeztetett. Ezen szolgáltatás biztosításával – a Gyvt. 94. § (3) bekezdés b) pontja alapján – a Szolgáltatást igénybe vevő kötelező feladatát látja el.

1.2. Szolgáltatást végző vállalja, hogy a rendelkezésére álló üres férőhelyek terhére további VI. kerületi lakóhelyű, illetve tartózkodási helyű 0-18 éves korú gyermeket is fogadhat a szerződésben meghatározott férőhelyszám feletti napi térítési díj ellenében.

2. A szerződés tartalma:

2.1. Az 1. pontban meghatározott intézményi ellátás formája: személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátás – gyermekek átmeneti gondozása -, azon belül gyermekek átmeneti otthonának biztosítása.

2.2. Szolgáltatást végző az 1. pontban meghatározott szolgáltatást a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ telephelyén működő Gyermekek Átmeneti Otthona intézményben a 1088 Budapest, Szentkirályi u. 15.1/4. szám alatt biztosítja, a Budapest Főváros Kormányhivatala Szociális és Gyámhivatala által határozatlan időre kiadott BPC/020/282/2/2014. számú jogerős működési engedély alapján.

2.3. Az ellátásban részesülők számára a rendelkezésre álló férőhelyek száma a Budapest Főváros Kormányhivatala Szociális és Gyámhivatala által kiadott működési engedély alapján 12 férőhely.

2.4. Jelen szerződés alapján a Szolgáltatást végző által ellátott feladatok különösen:

- megszakitás nélküli munkarend szerint működő bentlakásos gyermekintézményként alapellátás keretében átmeneti gondozás biztosítása,
- az otthonba történő befogadásról haladéktalan értesítés a Terézvárosi Család- és Gyermekjóléti Központ felé,
- a gyermekekkel kapcsolatos - a 15/1998. (IV. 30.) NM rendelet 119. § (1) bekezdésében meghatározott
- rendkívüli eseményről haladéktalan értesítés megküldése a törvényes képviselő felé.

+1/2/2014

2.5. Felek rögzítik, hogy a gyermekek átmeneti otthonába kerülés módja a Szolgáltatást igénybe vevő által irányított Terézvárosi Család- és Gyermekjóléti Központ képviselőjének írásbeli megkeresése alapján történik – a megkeresést követő 24 órán belül – a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ képviselőjének írásbeli jóváhagyásával. Jelen pont esetében a kapcsolattartás formájaként Felek az elektronikus úton történő kapcsolattartást jelölik meg.

Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ kapcsolattartója

név: Szögi Szabolcs

tel: +36/30 493 1834

e-mail: szogi.szabolcs@jszszgyk.hu

Terézvárosi Család- és Gyermekjóléti Központ kapcsolattartója

név: dr. Kopácsy Judit

tel: 06 1 344 6060 vagy 06 20 320 3550

e-mail: kozpont@tcsgyk.hu vagy intezmenyvezeto@tcsgyk.hu

2.6. A Szolgáltatást végző vállalja, hogy folyamatosan kapcsolatot tart a Terézvárosi Család- és Gyermekjóléti Központ intézményvezetőjével, valamint igény esetén a VI. kerületi ellátotról folyamatos tájékoztatást nyújt.

2.7. Szolgáltatást végző kijelenti, hogy az 1. pontban meghatározott személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátás gyermekek átmeneti gondozására - gyermekek átmeneti otthona - vonatkozó külön jogszabályokat és szakmai követelményeket, valamint nyilvántartási kötelezettségeket, az adatkezelést és az adatvédelmi szabályokat betartja és betartatja.

2.8. Szolgáltatást végző vállalja, hogy eleget tesz a külön jogszabályban meghatározott adatszolgáltatási kötelezettség teljesítésnek, a statisztikai adatok gyűjtéséhez szükséges adatokat Szolgáltatást igénybe vevő rendelkezésére bocsátja.

2.9. Szolgáltatást végző vállalja az ellátás igénybe vételének szabályaihoz kapcsolódva a Gyvt. 33. §-ában meghatározott tájékoztatási és értesítési kötelezettség teljesítését.

2.10. Szolgáltatást végző vállalja, hogy a szolgáltatás biztosításával kapcsolatos panaszok érvényesítésének rendje, azok kivizsgálása, a vitás kérdések rendezése az intézményben - jogszabályban meghatározott előírások szerint - működő érdekképviselői fórum feladatkörét képezi azzal, hogy az VI. kerületi férőhelyet érintő jelen pont szerinti ügyek esetén a Szolgáltatást igénybe vevőt tájékoztatja.

2.11. Szolgáltatást végző köteles a jelen szerződésben meghatározott szolgáltatást a szakmai jogszabályok betartásával folyamatosan biztosítani az előírt adminisztrációs kötelezettségek betartásával együtt.

2.12. Szolgáltatást végző kijelenti, hogy Szolgáltatást igénybe vevő által az otthonba irányított VI. kerületi lakóhellyel rendelkező ellátottnak személyi térítési díjfizetési kötelezettsége nincs.

3. A szerződés időtartama:

3.1. Jelen szerződést a Felek határozott időtartamra kötik 2017. november 01. napjától 2022. december 31. napjáig.

4. Díjazás, fizetési feltételek:

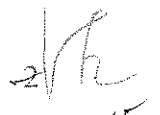
4.1. Felek a szerződés tárgyát képező szolgáltatás díját az alábbiak szerint állapítják meg:

a) évi készenléti díjként: 1.100.000,- Ft/fő

b) napi térítési díjként: 1.650,- Ft/fő

c) napi térítési díj, a szerződésben meghatározott férőhelyszám feletti igény esetén: 3.200,- Ft/fő.

4.2. Szolgáltatást igénybe vevő vállalja, hogy a 4.1. pontban foglalt készenléti díj összegét a Szolgáltatást végző részére tárgyévre vonatkozóan egyösszegben, a kiállított számla ellenében minden év március 31. napjáig a K&H Bank Zrt.-nél vezetett 10403387-00028570-00000000 számú bank-számlaszámra átutalja.

 
15

- 4.3. Szolgáltatást igénybe vevő vállalja, hogy a 2017. évi készletértékelési díj összegének időarányos részét, mely 2017. november 1. napja és 2017. december 31. napja közötti időszakra vonatkozik, Szolgáltatást végző részére egyösszegben a kiállított számla ellenében 2017. december 15. napjáig a K&H Bank Zrt.-nél vezetett 10403387-00028570-00000000 számú bankszámlaszámra átutalja.
- 4.4. Szolgáltatást igénybe vevő vállalja, hogy a napi térítési díj összegét a Szolgáltatást végző által kiállított számla kézhezvételét követő 15 napon belül átutalja.
- 4.5. Szolgáltatást igénybe vevő a Ptk. 6:48 § (1) bekezdés szerinti késedelmi kamatot köteles fizetni, ha a jogszerűen kiállított számlán feltüntetett szolgáltatási díj átutalásával késedelembe esik.

5. A szerződés felmondása

5.1. Bármelyik fél jogosult jelen szerződést 3 hónapos felmondási idővel felmondani. A felmondás a másik félhez intézett, a felmondás okát és indokait magában foglaló írásbeli nyilatkozattal történik. A felmondási idő a felmondás másik Fél részére történő kézbesítését követő napon kezdődik.

5.2. Jelen szerződés 5.1. pontjában meghatározottak esetében Szolgáltatást végző vállalja az 1. pontban meghatározott szolgáltatás folyamatos biztosítását a felmondási idő végéig. Szolgáltatást végző tudomásul veszi, hogy a szolgáltatás folyamatos biztosításának elmulasztása esetén a Szolgáltatást igénybe vevőnek kártérítési igénye állhat fenn, melynek összege a kiesett szolgáltatási időtartamra esedékes napi térítési díj összegével megegyezik.

5.3. Szolgáltatást igénybe vevő a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben a Szolgáltatást végző jelen szerződésben foglalt rendelkezéseket súlyosan megszegi, így különösen:

- a) jelen szerződés 1. pontjában meghatározott feladatait – felszólítást követően - sem teljesíti,
- b) jelen szerződés 6.1. pontjában meghatározott beszámolási kötelezettségének a Szolgáltatást igénybe vevőnek írásbeli felszólítását követő 10 munkanapon belül nem tesz eleget.

5.4. Szolgáltatást végző a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben a Szolgáltatást igénybe vevő jelen szerződés 4.2. – 4.4. pontjában meghatározott fizetési kötelezettségének a Szolgáltatást végző írásbeli felszólítását követő 10 munkanapon belül nem tesz eleget.

5.5 Felek rögzítik, hogy jelen szerződéssel összefüggő jognyilatkozatok kizárólag írásban érvényesek.

6. Egyéb rendelkezések:

6.1. Szolgáltatást végző a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ útján jelen szerződés 1. pontjában meghatározott feladat ellátásáról évente egy alkalommal, írásban a Szolgáltatást igénybe vevőnek beszámol a tárgyévet követő év február 28. napjáig. A beszámoló tartalmazza különösen:

- a szolgáltatásokat igénybe vevők számának alakulását;
- a szolgáltatások megvalósulásának elemeit;
- az esetleges jövőbeni fejlesztési irányokat;
- Szolgáltatást igénybe vevő által fizetett szolgáltatási díj felhasználását.

6.2. Szolgáltatást végző évente egy alkalommal minden év április 15. napjáig kezdeményezheti jelen szerződés 4.1. pontjában meghatározott szolgáltatási díjak felülvizsgálatát/módosítását, ennek megfelelően jelen szerződés közös megegyezéssel történő módosítását.

6.3. Szolgáltatást végző jelen szerződés aláírásával egyidejűleg nyilatkozik arról, hogy lejárt köztartozása nincs.

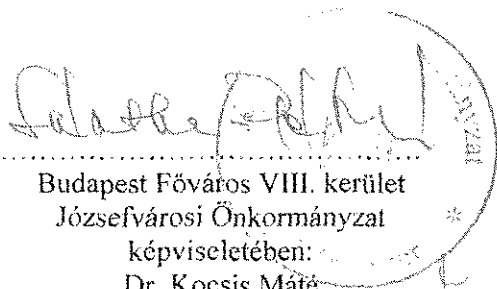
6.4. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései, szakmai kérdésekben a hatályos személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátást nyújtó intézményekre vonatkozó jogszabályok az irányadók.

Jelen szerződés 4 számozott oldalból áll, 6 eredeti példányban készült.


3-16

A jelen szerződést - a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete 76/2017. (III. 09.) számú határozata és a Budapest Főváros VI. kerület Terézváros Önkormányzata Képviselő-testülete 166/2017. (V. 31.) . számú határozata alapján - a Felek elolvasták, értelmezték és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag írták alá.

Budapest, 2017. június 1.



Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat

képviselőtestületében:

Dr. Kocsis Máté

polgármester

Szolgáltatást végző



Budapest Főváros
VI. kerület Terézváros Önkormányzat

képviselőtestületében:

Hassay Zsófia

polgármester

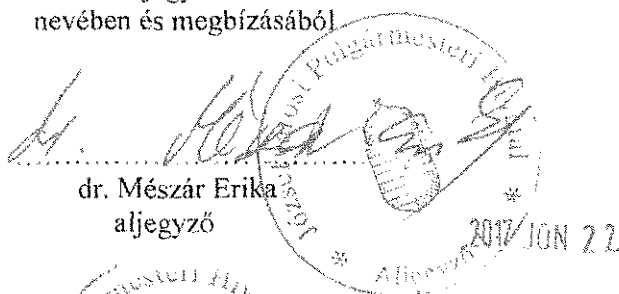
Szolgáltatást igénybe vevő

Jogi szempontból ellenjegyzem:

Danada - Rimán Edina

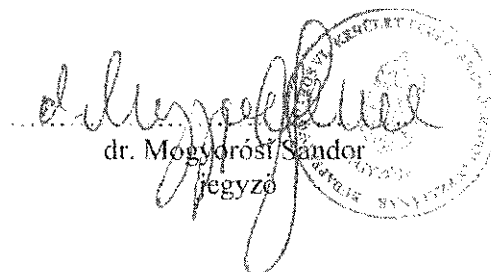
jegyző

nevében és megbízásából



dr. Mészár Erika

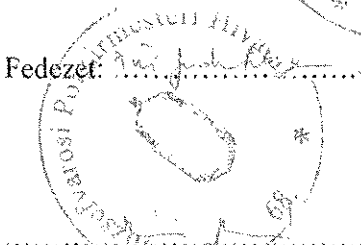
aljegyző



dr. Magyarósi Sándor

jegyző

Fedezet:

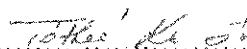


Páris-Gyuláné

gazdasági vezető

2017. 06. 01.

Pénzügyileg ellenjegyzem:



Tóthné Kiss Éva

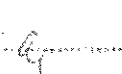
főosztályvezető

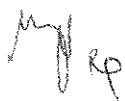
Költségvetési és Intézménygazdálkodási

Főosztály

Az a hirdetmény a Józsefvárosi
Polgármesteri Hivatal hirdetői tábláján

2017. 06. 02. -től kezdve 15 napon át
ki volt függesztve.

Budapest, 2017. 06. 17. 






4 17

09 - 37 / 2014.

POCORNYI V.
5. melléklet

ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat

székhely: 1082 Budapest, Baross u. 63-67.

törzskönyvi azonosító szám: 735715

adószám: 15735715-2-42

KSH statisztikai számjel: 15735715-8411-321-01

számlaszám: 10403387-00028570-00000000

képviseli: Dr. Kocsis Máté polgármester

mint szolgáltatást végző (a továbbiakban: **Szolgáltatást végző**),

másrészről

JÓZSEFVÁROSI POLGÁRMESTERI HIVATAL	
35.	
2017 APR 25.	
Szám:	43215
Sign:	Cy

JÓZSEFVÁROSI POLGÁRMESTERI HIVATAL
Központi Iktató

Érkezett:	2017 APR 26	Szám:	09 - 37 / 6
Melléklet:	x	Kapott:	Polgármester
		Ill. szám:	c

Belváros-Lipótváros Budapest Főváros V. kerületi Önkormányzata

székhely: 1051 Budapest, Erzsébet tér 4.

törzskönyvi azonosító szám: 735683

adószám: 15735681-2-41

KSH statisztikai számjel: 15735681-8411-321-01

számlaszám: 11784009-15505006-00000000

képviseli: Szentgyörgyvölgyi Péter polgármester

mint szolgáltatást igénybe vevő (a továbbiakban: **Szolgáltatást igénybe vevő**)

- a továbbiakban együttesen Felek - között alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel.

1. A szerződés tárgya:

1.1. A Szolgáltatást igénybe vevő megbízása alapján a Szolgáltatást végző vállalja, hogy - a gyermekek védelméről és a gyámügyi igazgatásról szóló 1997. évi XXXI. törvény (Gyvt.) 50. §-ában, a személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti, gyermekvédelmi intézmények, valamint személyek szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 15/1998. (IV. 30.) NM rendelet (NM rendelet) 62-66. §-ában meghatározottak szerinti - ellátást nyújt 1 fő Budapest V. kerületi lakóhellyel rendelkező 0-18 éves gyermek részére, aki családban él, de átmenetileg ellátás és felügyelet nélkül marad vagy elhelyezés hiányában ezek nélkül maradna, valamint akinek ellátása a család életvezetési nehézségei miatt veszélyeztetett. Ezen szolgáltatás biztosításával - a Gyvt. 94. § (3) bekezdés b) pontja alapján - a Szolgáltatást igénybe vevő kötelező feladatát látja el.

1.2. Szolgáltatást végző vállalja, hogy a rendelkezésére álló üres férőhelyek terhére további V. kerületi lakóhelyű 0-18 éves korú gyermeket is fogadhat a szerződésben meghatározott férőhelyszám feletti napi térítési díj ellenében.

2. A szerződés tartalma:

2.1. Az 1. pontban meghatározott intézményi ellátás formája: személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapellátás - gyermekek átmeneti gondozása -, azon belül gyermekek átmeneti otthonának biztosítása.

2.2. Szolgáltatást végző az 1. pontban meghatározott szolgáltatást a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ telephelyén működő Gyermek Átmeneti Otthona intézményben a 1088 Budapest, Szentkirályi u. 15.1/4. szám alatt biztosítja, a Budapest Főváros Kormányhivatala Szociális és Gyámhivatala által határozatlan időre kiadott BPC/020/282/2/2014. számú jogerős működési engedély alapján.

2.3. Az ellátásban részesülők számára a rendelkezésre álló férőhelyek száma a Budapest Főváros Kormányhivatala Szociális és Gyámhivatala által kiadott működési engedély alapján 12 férőhely.

2.4. Jelen szerződés alapján a Szolgáltatást végző által ellátott feladatok különösen:

- megszakítás nélküli munkarend szerint működő bentlakásos gyermekintézményként alapellátás keretében átmeneti gondozás biztosítása,
- az otthonba történő befogadásról haladéktalan értesítés az Egyesített Szociális Intézmény felé,
- a gyermekekkel kapcsolatos - a NM rendelet 119. § (1) bekezdésében meghatározott rendkívüli eseményről haladéktalan értesítés megküldése a törvényes képviselő felé.

Vh
+ 15

2.5. Felek rögzítik, hogy a gyermekek átmeneti otthonába kerülés módja a Szolgáltatást igénybe vevő által irányított Egyesített Szociális Intézmény képviselőjének írásbeli megkeresése alapján történik – a megkeresést követő 24 órán belül – a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermejkölési Központ képviselőjének írásbeli jóváhagyásával. Jelen pont esetében a kapcsolattartás formájaként Felek az elektronikus úton történő kapcsolattartást jelölik meg.

Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermejkölési Központ kapcsolattartója

név: Szögi Szabolcs

tel: +36/30 493 1834

e-mail: szogi.szabolcs@jszszgyk.hu

Egyesített Szociális Intézmény kapcsolattartója

név: Balázs Judit

tel: +36 1 2030100

e-mail eszi.belvaros@gmail.com

2.6. A Szolgáltatást végző vállalja, hogy folyamatosan kapcsolatot tart az Egyesített Szociális Intézmény intézményvezetőjével, valamint igény esetén az V. kerületi ellátótról folyamatos tájékoztatást nyújt.

2.7. Szolgáltatást végző kijelenti, hogy az 1. pontban meghatározott személyes gondoskodás keretébe tartozó gyermekjóléti alapítás gyermekek átmeneti gondozására - gyermekek átmeneti otthona - vonatkozó külön jogszabályokat és szakmai követelményeket, valamint nyilvántartási kötelezettségeket, az adatkezelést és az adatvédelmi szabályokat betartja és betartatja.

2.8. Szolgáltatást végző vállalja, hogy eleget tesz a külön jogszabályban meghatározott adatszolgáltatási kötelezettség teljesítésnek, a statisztikai adatok gyűjtéséhez szükséges adatokat Szolgáltatást igénybe vevő rendelkezésére bocsátja.

2.9. Szolgáltatást végző vállalja az ellátás igénybe vételének szabályaihoz kapcsolódva a Gyvt. 33. §-ában meghatározott tájékoztatási és értesítési kötelezettség teljesítését.

2.10. Szolgáltatást végző vállalja, hogy a szolgáltatás biztosításával kapcsolatos panaszok érvényesítésének rendje, azok kivizsgálása, a vitás kérdések rendezése az intézményben - jogszabályban meghatározott előírások szerint - működő érdekképviseleti fórum feladatkörét képezi azzal, hogy az V. kerületi férőhelyet érintő jelen pont szerinti ügyek esetén a Szolgáltatást igénybe vevőt tájékoztatja.

2.11. Szolgáltatást végző köteles a jelen szerződésben meghatározott szolgáltatást a szakmai jogszabályok betartásával folyamatosan biztosítani az előírt adminisztrációs kötelezettségek betartásával együtt.

2.12. Szolgáltatást végző kijelenti, hogy Szolgáltatást igénybe vevő által az otthonba irányított V. kerületi lakóhellyel rendelkező ellátottnak személyi térítési díjfizetési kötelezettsége nincs.

3. A szerződés időtartama:

3.1. Jelen szerződést a Felek határozott időtartamra kötik 2017. május 01. napjától 2022. december 31. napjáig.

4. Díjazás, fizetési feltételek:

4.1. Felek a szerződés tárgyát képező szolgáltatás díját az alábbiak szerint állapítják meg:

a) évi készenléti díjként: 1.100.000,- Ft/fő

b) napi térítési díjként: 1.650,- Ft/fő

c) napi térítési díj, a szerződésben meghatározott férőhelyszám feletti igény esetén: 3.200,-Ft/fő.

4.2. Szolgáltatást igénybe vevő vállalja, hogy a 4.1. pontban foglalt készenléti díj összegét a Szolgáltatást végző részére tárgyévre vonatkozóan egyösszegben, a kiállított számla ellenében minden év március 31. napjáig a K&H Bank Zrt.-nél vezetett 10403387-00028570-00000000 számú bank-számlaszámra átutalja.

18. 2.19

- 4.3. Szolgáltatást igénybe vevő vállalja, hogy a 2017. évi készenléti díj összegének időarányos részét, mely 2017. május 1. napja és 2017. december 31. napja közötti időszakra vonatkozik, Szolgáltatást végző részére egyösszegben a kiállított számla ellenében 2017. június 15. napjáig a K&H Bank Zrt.-nél vezetett 10403387-00028570-00000000 számú bankszámlaszámra átutalja.
- 4.4. Szolgáltatást igénybe vevő vállalja, hogy a napi térítési díj összegét a Szolgáltatást végző által kiállított számla kézhezvételét követő 15 napon belül átutalja.
- 4.5. Szolgáltatást igénybe vevő a Ptk. 6:48 § (1) bekezdés szerinti késedelmi kamatot köteles fizetni, ha a jogszerűen kiállított számlán feltüntetett szolgáltatási díj átutalásával késedelembe esik.

5. A szerződés felmondása

5.1. Bármelyik fél jogosult jelen szerződést 3 hónapos felmondási idővel felmondani. A felmondás a másik félhez intézett, a felmondás okát és indokait magában foglaló írásbeli nyilatkozattal történik. A felmondási idő a felmondás másik Fél részére történő kézbesítését követő napon kezdődik.

5.2. Jelen szerződés 5.1. pontjában meghatározottak esetében Szolgáltatást végző vállalja az 1. pontban meghatározott szolgáltatás folyamatos biztosítását a felmondási idő végéig. Szolgáltatást végző tudomásul veszi, hogy a szolgáltatás folyamatos biztosításának elmulasztása esetén a Szolgáltatást igénybe vevőnek kártérítési igénye állhat fenn, melynek összege a kiesett szolgáltatási időtartamra esedékes napi térítési díj összegével megegyezik.

5.3. Szolgáltatást igénybe vevő a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben a Szolgáltatást végző jelen szerződésben foglaltakat rendelkezéseket súlyosan megszegi, így különösen:

- a) jelen szerződés 1. pontjában meghatározott feladatait – felszólítást követően - sem teljesíti,
- b) jelen szerződés 6.1. pontjában meghatározott beszámolási kötelezettségének a Szolgáltatást igénybe vevőnek írásbeli felszólítását követő 10 munkanapon belül nem tesz eleget.

5.4. Szolgáltatást végző a szerződést azonnali hatállyal felmondhatja, amennyiben a Szolgáltatást igénybe vevő jelen szerződés 4.2. – 4.4. pontjában meghatározott fizetési kötelezettségének a Szolgáltatást végző írásbeli felszólítását követő 10 munkanapon belül nem tesz eleget.

5.5 Felek rögzítik, hogy jelen szerződéssel összefüggő jognyilatkozatok kizárólag írásban érvényesek.

6. Egyéb rendelkezések:

6.1. Szolgáltatást végző a Józsefvárosi Szociális Szolgáltató és Gyermekjóléti Központ útján jelen szerződés 1. pontjában meghatározott feladat ellátásáról évente egy alkalommal, írásban a Szolgáltatást igénybe vevőnek beszámol a tárgyévet követő év február 28. napjáig. A beszámoló tartalmazza különösen:

- a szolgáltatásokat igénybe vevők számának alakulását;
- a szolgáltatások megvalósulásának elemeit;
- az esetleges jövőbeni fejlesztési irányokat;
- Szolgáltatást igénybe vevő által fizetett szolgáltatási díj felhasználását.

6.2. Szolgáltatást végző évente egy alkalommal minden év április 15. napjáig kezdeményezheti jelen szerződés 4.1. pontjában meghatározott szolgáltatási díjak felülvizsgálatát/módosítását, ennek megfelelően jelen szerződés közös megegyezéssel történő módosítását.

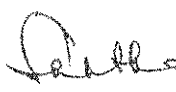
6.3. Szolgáltatást végző jelen szerződés aláírásával egyidejűleg nyilatkozik arról, hogy lejárt köztartozása nincs.

6.4. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései, szakmai kérdésekben a hatályos személyes gondoskodást nyújtó gyermekjóléti alapellátást nyújtó intézményekre vonatkozó jogszabályok az irányadók.

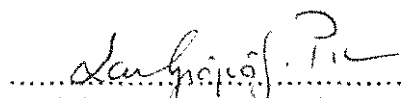
Jelen szerződés 4 számozott oldalból áll, 6 eredeti példányban készült.

A jelen szerződést - a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete 76/2017. (III.09.) számú határozata és a Belváros-Lipótváros Budapest Főváros V. kerületi Önkormányzata Képviselő-testülete 50/2017. (III.09.) B-L.Ö. számú határozata alapján - a Felek elolvasták, értelmezték és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag írták alá.

Budapest, 2017. március


Budapest Főváros VIII. kerület
Józsefvárosi Önkormányzat

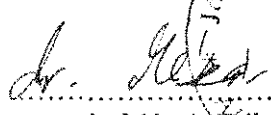
képviselőtében:
Dr. Kocsis Máté
polgármester
Szolgáltatást végző


Belváros-Lipótváros Budapest Főváros
V. kerületi Önkormányzat

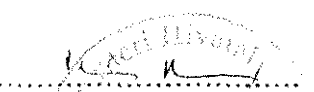
képviselőtében:
Szentgyörgyvölgyi Péter
polgármester
Szolgáltatást igénybe vevő

Jogi szempontból ellenjegyzem:

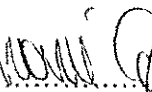
Danada - Rimán Edina
jegyző
nevében és megbízásából


dr. Mészár Érika
aljegyző

Fedezet: ...
Pénzügyileg ellenjegyzem:


Páris Gyuláné
gazdasági vezető


dr. Sélley Zoltán
jegyző


Morvai Éva
pénzügyi osztályvezető

Vh